

1

**Connaissez
-vous...?**

**Schon
bekannt?**

► Fonds d'archives

LE FONDS DE LA PRÉFECTURE DE LA SARINE DER ARCHIVFONDS DES OBERAMTS DES SAANEBEZIRKS

Le fonds de la préfecture de la Sarine comprend les archives des préfectures de Fribourg et de Farvagny jusqu'en 1848, qui forment ensuite celle de la Sarine (constitution de 1848).

Der Fonds des Oberamts des Saanebezirks umfasst die Archive der Oberämter von Freiburg und Farvagny bis 1848, die anschliessend das Oberamt des Saanebezirks bilden (Verfassung von 1848).



Appel à la grève des plâtriers au mois d'août 1904

Aufruf zum Streik der Gipser im August 1904

CH AEF PFI 1389



Dieser Fonds enthält die gleichen Register wie diejenigen der andern Oberämter, nämlich: Berichte, Briefkopien, Gefängnisregister, Aufenthaltsbewilligungen usw.

Die Besonderheit des Fonds des Saanebezirks besteht darin, dass die eingehende Korrespondenz sehr vollständig überliefert ist. Diese Korrespondenz wird in chronologischer Reihenfolge und nach Provenienz (Absender) geordnet.

Diese Briefe sind vor allem deshalb wichtig, weil sie häufig die Register ergänzen. Man findet hier zum Beispiel Klagen von Privatpersonen - nach Gemeinden klassiert -, die nicht in den Protokollen



Correspondance du Conseil communal de Fribourg concernant le renvoi de la famille Maillard, 1868

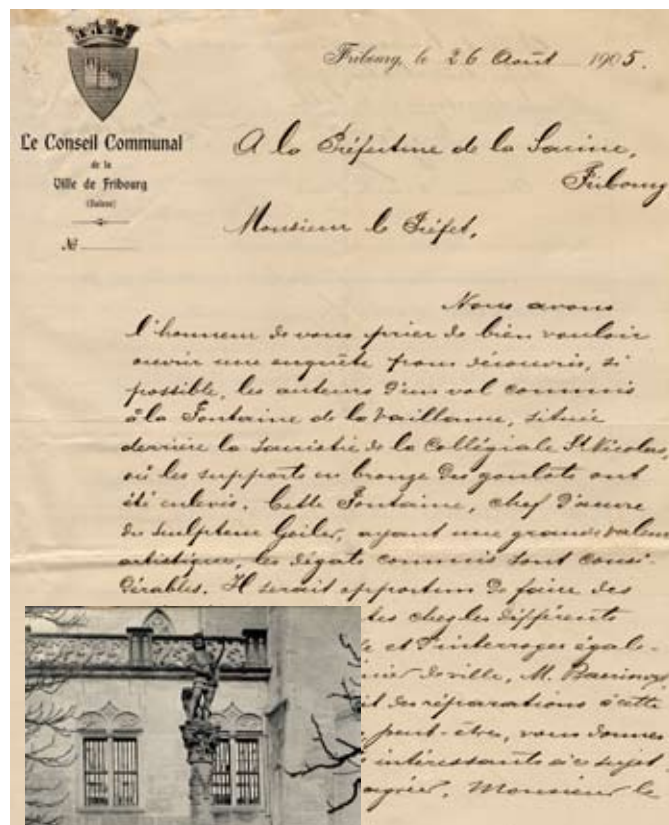
Korrespondenz des Gemeinderats von Freiburg betreffend die Ausweisung der Familie Maillard, 1868

CH AEF PF I 1342

Ce fonds contient des registres semblables aux autres préfectures, c'est-à-dire: rapports, copies-lettres, registres des prisons, des permis de séjour, etc.

La particularité du fonds de la préfecture de la Sarine, c'est le bel ensemble de correspondance reçue qui nous est parvenu. Cette correspondance est classée chronologiquement et par provenance.

L'importance de ces lettres réside dans le fait qu'elles complètent souvent les registres. On y trouve



Vol des robinets de la fontaine de la Vaillance située derrière la Collégiale de St-Nicolas, 1905

Diebstahl der Wasserhahnen des Tapferkeitsbrunnen hinter der Stiftskirche St. Nikolaus, 1905

CH AEF PFI 3533

Les préfets de Farvagny 1803-1848

1803-1816 : François-Nicolas Paris
 1816-1822 : Joseph Macherel
 1822-1828 : Pierre Chollet
 1828-1831 : Simon Joseph Udalric de Chollet
 1831-1837 : Jean-Baptiste Python
 1837-1838 : Laurent Gerbex
 1838-1844 : Pierre Musy
 1844-1847 : Antoine Brique
 1847-1848 : Jean-Jacques Blanc

Les préfets de Fribourg 1803-1848

1803-1807 : François-Pierre de Diesbach
 1807-1814 : Charles Joseph Werro
 1814-1816 : François D'Uffleger
 1816-1824 : Rodolphe de Weck
 1824-1830 : Tobie de Gottrau
 1830-1831 : Antoine de Raemy
 1831-1833 : Philippe de Maillardoz
 1833-1834 : Henri de Buman
 1834-1840 : Jean-Pierre Savary



26

Eribourg, le 3 septembre 1908

Vil. Préfecture du district de la Sarine
Eribourg

Monsieur le Préfet,

Je me fais un devoir de porter à votre connaissance le fait suivant - à la charge de M. Zérich Pierre, roulier, domicilié à Barberêche.

Aujourd'hui 3 septembre, à midi, j'ai constaté que le présumé conduisait son automobile à une vitesse exagérée à la rue de Morat. N'ayant dépassé vers la Préfecture, je tirai immédiatement ma montre, et au moment où l'automobile franchissait la Porte de Morat, j'avais compté 48 secondes; or, la distance approximative franchie dans ces 48 secondes, soit de la Préfecture à la Porte de Morat est de 400 mètres, ce qui fait des 20 km. à l'heure.

A tenue de l'art. 9, 2^e et 3^e alinéa du concordat international du 13 juin 1904, sur la circulation des automobiles; de l'art. 6 de la loi du 21 novembre 1904 sur la même matière, ainsi que de l'art. 12 de son arrêté d'application, j'ai l'honneur de déposer le présent rapport, afin que vous puissiez y donner la suite que vous jugerez nécessaire.

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, l'assurance de ma très haute et respectueuse considération.

J. Mayor
Sgt. Plein
Police locale

Rapport de police concernant l'excès de vitesse (30 km/h) de Pierre de Zurich à la rue de Morat, 1908

Polizeibericht zur Geschwindigkeitsübertretung (30 km/h) von Pierre de Zurich in der Murfengasse, 1908

CH AEF PFI 3512

exemple des petites plaintes de particuliers - classées par communes - qui n'apparaissent pas dans les protocoles des rapports et des déclarations. Ceci nous montre qu'il ne suffit pas de compulsé les registres ou les protocoles, dont les répertoires permettent certes une consultation plus rapide et aisée, mais qui ne sont pas exhaustifs.

Ces documents nous montrent clairement l'importance du préfet qui sert de lien entre les citoyens et le gouvernement. Il est informé de tout ce qui concerne son district et ses ressortissants, via la transmission de toutes les décisions prises par les différentes directions ainsi que par le Conseil d'Etat, et via la correspondance extérieure et celle des

der Berichte und Erklärungen auftauchen. Dies zeigt uns, dass es nicht genügt, die Register oder Protokolle durchzublättern; die Repertorien erlauben zwar eine schnellere und einfachere Einsicht, aber sie sind offensichtlich nicht ganz vollständig.

Diese Dokumente zeigen uns klar die Wichtigkeit des Oberamtmannes, der als Bindeglied zwischen den Bürgern und der Regierung dient. Er ist über alles, was seinen Bezirk und dessen Bewohner betrifft, informiert, und zwar durch die Übermittlung aller Entscheide der verschiedenen Departemente und des Staatsrats und durch die äussere Korrespondenz und diejenige der Gemeinden (Gemeinderäte, Lehrer und Einzelpersonen).

Von den einen gefürchtet und von den andern als guter Vater betrachtet, bei dem man sich beklagen gehen oder an den man seine Anfragen richten kann, muss der Oberamtmann Probleme aus den verschiedensten Bereichen regeln oder übermitteln.

Die Korrespondenz gibt Auskunft über verschiedenste Bereiche, wie zum Beispiel:

- die Armut in den Dörfern (Anfragen um Unterstützung), die Ausweisung von ganzen Familien, die Klagen, verschiedene Sittenhändel und Skandale und andere Aspekte des Lebens in den Städten und Dörfern.

- auch der Familienforscher kann den Fonds des Saanebezirks mit Gewinn konsultieren, um das Alltagsleben seiner Vorfahren besser kennen zu lernen, und zwar in der nach Gemeinden klassierten Korrespondenz.

Wir hoffen, dass diese Dokumente den Kunden des Archivs viel Vergnügen bereiten! Diese müssen sich allerdings die Zeit nehmen, um die Dokumente selber zu konsultieren und ihren reichen Inhalt kennen zu lernen.

1840-1843 : Charles Griset de Forel
1843-1847 : Nicolas Amman
1847-1848 : Alexandre Thorin

Les préfets de la Sarine 1848-2008

1848 (juin): Alexandre Thorin
1848 (juillet)-1852: Jean-Jacques Blanc
1852-1857: Alexandre Thorin
1857-1862: Pierre Reynold
1862: François Ducrest (n'accepte pas le poste)

1862-1877: Albert Féguely
1877-1882: Antonin Bocardet
1882-1918: Charles Wuilleret
1918-1919: Bernard Weck
1919-1932: Adrien Mauroux
1932-1951: Louis Renevey
1951-1957: Marcel Renevey
1957-1976: Laurent Butty
1976-1996: Hubert Lauper
1996-2008: Nicolas Deiss
2008 - : Carl-Alex Ridoré



communes (conseils communaux, instituteurs et particuliers).

Craint par certains, ou considéré comme le bon père chez qui l'on va se plaindre ou faire ses demandes par d'autres, le préfet doit régler ou transmettre des problèmes concernant de nombreux objets. Plusieurs aspects peuvent être traités avec cette correspondance, par exemple :

- la pauvreté dans les villages (demandes de secours), les renvois des familles, les plaintes, les affaires diverses de mœurs et de scandales et divers autres aspects de la vie dans les villes et villages.

- un généalogiste peut également consulter ce fonds afin de mieux connaître ses ancêtres dans leur vie quotidienne, via la correspondance particulière classée par communes.

Nous espérons que ces documents feront le plaisir de nos chercheurs qui devront prendre un certain temps pour les consulter et pouvoir en vérifier par eux-mêmes la richesse.

Auteur: Patrick Dey

Références:

- CH AEF Fonds de la Préfecture de la Sarine PF I (Répertoire Rv 14.11)
- Bulletins des Lois

© Archives de l'Etat de Fribourg, novembre 2008
Staatsarchiv Freiburg, November 2008
Rédaction David Blanck
Maquette de J.-Fr. Zehnder, Fribourg



Diverses lettres de commerçants de la ville de Fribourg nous montrant la qualité graphique du papier à lettres de l'époque

Verschiedene Briefe von Händlern der Stadt Freiburg, die uns die graphische Qualität des damaligen Briefpapiers vor Augen führen

CH AEF PF I, correspondance des communes et des particuliers